

*Hingegen gwert mir der H durch sin Junckfr.
Anna Maria [Zurlauben] sin kärnen Zedel Jst
 3 fl. Restiert zu bezahlen ... [11 vtl. 1 fl.]
 solches mir guott zu machen wegen der stettler
 [=St. Andreas im Städtli] pfrundt gegen H
 Haupt[mann] Carlo **Brandenberg** ...*

[gez.] Jacob Wyckhartt alt pfl[e]ger]

*NB: mehr nim der letzte pfeleger [Heinrich **Kloter**] Zins 29 gl. 20 ss
 welchess Jch auch von Nöden".*

"Zalt Pfeleger wikhart 1652"

*"Frantz wikhart [=Wickart] soll minentwegen 11 gl. Zalen dem Pfeleger
 seinem Bruoderen*

*Jtem 18 gl. 20 ss hat Jm Zalt der Frymann [=Freimann NN] uff der
 Lortzen."*

*1) Wickart amtete vom 8. Mai 1650 bis zum 12. Mai 1652 als Pfeleger von St.
 Wolfgang.*

Glossen und Dorsualnotiz von Beat II. Zurlauben - AH 142, 65

49

[1696?] September 9., "a s.t ...¹"

A

SCHREIBEN VOM JESUITEN NN POLLIOZ AN [AEGID FRANZ] ANDERMATT,
 "CAPITAINE COMMENDANT UNE COMPAG.^E SUISSE [KONKRET IST
 DIE FREIKOMPAGNIE VON GARDEHPTM. BEAT HEINRICH JOSEF ZUR-
 LAUBEN GEMEINT] AU CHATEAU TROMPETTE", BORDEAUX

*"pour vous faire voir que Je ne faisais point une Gasconade en vous
 promettant de mes nouvelles, Je veux vous en donner aujourd'huy. Je
 me porte aussy bien qu'hier quand J'eus le malheur de vous perdre,
 quoyque pourtant Je ne prisse pas apres votre départ un souper aussy
 bon que le diner que vous me donnates. J'ay mille fois depuis hier
 le soir admiré votre fortune, d'avoir voulu tenir bon a vous en al-
 ler: vous eussiez très[!] mal soupè[!] si vous aviez eu un peu plus
 de Complaisance pour moy; nostre Pourvoyeur n'avoit trouvé que des
 oeufs; assurement vous ne vous seriez pas accommodé d'un pareil re-
 pas. Cela ajouté a la dureté de votre lit de verdelaïs [- unklar, ob
 damit der damals bekannte Wallfahrtsort in der Umgebung von Bordeaux
 gemeint ist; dann würde es sich hier um eine Anspielung auf die in
 solchen Orten üblichen harten Betten handeln -] auroit achevé de
 vous faire malade: Des Côtes rompues avec un Estomac qui crie, qui
 gronde du Traitement qu'on luy fait, ne sont gueres une disposition
 avantageuse pour un officier, et sans votre beau naturel, J'aurois
 dû m'attendre a mille Jnc...des[?]² par les Chemins. Je dis que Je*

dois votre moderation a votre dévotion. Car Je m'en vais tout Edifié de votre piété. Je me donneray L'honneur de vous Ecrire³ de Toulouse, ne prenez point la peine de m'ecrire pour cette fois cy. mes Complimens a m.^r [Georg Karl?] Knopflin [=Knopfli]. Je suis ... J'ecris au P. [de] Belloc pour le prier de faire pour vous ce que vous vouliez bien me faire faire: mais vous m'avez promis de ne vous servir de luy que quand les Choses presseront un peu: Lors qu'elles ne pressent pas, vous vous servirez de moy, souvenez vous en."

1) *Der Rest der Ortsangabe ist zerstört.*

2)

3) *s. evtl. Zurlaubiana AH 160/50*

Original, mit Ordenssiegel - AH 142, 66

50

[1691?]

SPOTTVERSE¹, [VERFASST VON UNBEKANNT]

s. die Abbildung am Schlusse von AH 142

*"Es kommen Uns fründe gesten Jns landt,
Ein compaignie zu fuos Ein compaignie zu fuos,
Ein compaignie zu pferdte
Ej Ja Monsieur, kumbt mit mir Jns quatier
man gibt uns wein und bier genuog,
dem pferdt Ein fuoterragé
wein und bier wollen wir nit sparen
den pferdt Ein fuoteragé,
der wirth der hat Ein schöne Jungfr.,
der fenderich der sache sie gehrne,
der fendrich währe Jhr holde
Es stehnd mit an Ein halben dag,
die thät sie sehr beklagen,
sie ging zum capitaine lieutenant
sie thate Jms auch sagen
quoten Morgen quoten Morgen Capitaine lieutenant*